

# VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012

KOVOSVIT MAS, a.s.



KOVOSVIT MAS  
machine your future

## Obsah

Úvodní slovo předsedy představenstva	5
Základní údaje	7
Orgány společnosti	8
Zpráva o podnikatelské činnosti společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. za rok 2012 a předpokládaný vývoj ve společnosti v roce 2013	9
KOVOSVIT MAS, a.s. - Rozvaha k 31. prosinci 2012	13
KOVOSVIT MAS, a.s. - Výkaz zisku a ztráty k 31. prosinci 2012	15
KOVOSVIT MAS, a.s. - Přehled o peněžních tocích k 31. prosinci 2012	16
KOVOSVIT MAS, a.s. - Přehled o změnách vlastního kapitálu	17
KOVOSVIT MAS, a.s. - Příloha k účetní závěrce	19
Zpráva o vztazích	35
Výrok auditora	39
Stanovisko dozorčí rady	43

## Úvodní slovo předsedy představenstva



Vážení obchodní partneři,

rok 2012 byl pro KOVOSVIT MAS, a.s. rokem pokračující stabilizace a rozvoje společnosti. I v tomto roce společnost vykázala zisk. Zvolená strategie společnosti se ukázala a ukazuje být dobrou cestou proto, aby se tato tradiční baťovská firma stala jednou z předních českých strojírenských firem v oblasti výroby obráběcích strojů.

V oblasti ekonomických výsledků se v meziročním srovnání podařilo docílit navýšení obrátu o 21 %. Oproti původnímu plánu tržeb 1,46 mld. Kč bylo ve skutečnosti dosaženo výše 1,52 mld. Kč a v porovnání s rokem 2011 tak došlo k nárůstu o 261 mil. Kč, a to i díky menší změně struktury realizovaných produktů a projektů. Společnost KOVOSVIT MAS, a.s. vykázala v roce 2012 zisk ve výši 200,239 mil. Kč.

Mezi hlavní obchodní partnery nadále patří Česká republika, Slovensko, Společenství nezávislých států (SNS) a Polsko. V tuzemsku a SNS si velice dobře vedla multifunkční centra MCU 630VT a MULTICUT. Zásadním byl pak náš vstup na ruské trhy, kde jsme začali realizovat projekt založení dceřiné společnosti MTE KOVOSVIT MAS. Ve střednědobém výhledu plánujeme v Ruské federaci vyrábět a prodávat až 300 obráběcích strojů ročně.

Na ostatních trzích jsou další aktivity orientovány směrem do EU, Indie a Turecka. Na asijském trhu je též významným teritoriím Čína, kde KOVOSVIT MAS, a.s. prodal první stroje a jedná o založení vlastní obchodní sítě.

I v roce 2012 jsme zlepšili portfolio zákaznických služeb, které se týká především předprodejních i poprodejních servisů. Zákazníkovi nenabízíme pouze stroj, ale celé řešení. Jsme si plně vědomi toho, že s nárůstem požadavků zákazníka musíme neustále optimalizovat výrobní a obchodní procesy tak, abychom splnili jeho individuální a vysoké nároky. Naše společnost je tak nyní schopna nabídnout našim zákazníkům komplexní řešení jeho zakázky jako technologického celku. Nabízíme zákazníkovi řešení celého projektu od nákupu materiálu, přes logistické toky, automatizaci, robotizaci, obrábění na našich hi-tech strojích a to i včetně dodání strojů od dalších subdodavatelů.

V tomto kontextu jsme také výrobu orientovali převážně na multifunkční a pětiosé stroje. V roce 2012 společnost realizovala nové vývojové projekty a to především multifunkční soustružnicko-frézovací centrum MULTICUT 630 a pětiosé vertikální centrum MCU1100V-5X.

Splnili jsme investiční záměry, které mířily do zefektivnění výroby v podobě nového strojního zařízení, snížení energetické náročnosti budov (nová okna, zateplení budov), úprav sociálního zázemí pro zaměstnance a také jsme realizovali stavbu nového vstupu do závodu.

Společnost KOVOSVIT MAS, a.s. patří z hlediska počtu zaměstnanců k jednomu z největších v jihočeském regionu a podstatnou měrou se tak podílí na zaměstnanosti obyvatel. V minulém roce jako jedna z mála českých firem

nepropouštěla, ale naopak přijímala zaměstnance. Věříme, že v tomto trendu budeme pokračovat i v letošním roce. K 31. 12. 2012 ve společnosti pracovalo 670 zaměstnanců.

KOVOSVIT MAS, a.s. je společensky odpovědnou firmou, jejímž cílem je prosperita, stabilita a trvalý rozvoj se zapojením do okolního společenského dění. V uplynulém roce jsme věnovali na projekty společenské odpovědnosti a sponzoring přes 500 tisíc korun.

Na závěr mi dovolu, bych poděkoval všem, především zaměstnancům, našim obchodním a finančním partnerům, za odvedenou práci v roce 2012.

Ing. František Komárek  
předseda představenstva

## Charakteristika a hlavní aktivity

**Firma:** KOVOSVIT MAS, a.s.  
**IČO:** 260 47 284  
**Založení/Vznik:** zápis do obchodního rejstříku byl proveden 1. června 2002  
**Sídlo:** 391 02 Sezimovo Ústí II, náměstí Tomáše Bati 419  
**Právní forma:** akciová společnost  
**Spisová značka:** oddíl B, vložka 1257, Krajský soud v Českých Budějovicích  
**Účetní období:** kalendářní rok (1. leden až 31. prosinec)

### Předmět podnikání:

- výroba, instalace a opravy elektrických strojů a přístrojů, elektronických a telekomunikačních zařízení
- zámečnictví, nástrojařství
- kovářství, podkovářství
- galvanizérství, smaltérství
- truhlářství, podlahářství
- slévárství, modelářství
- činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence
- provozování drážní dopravy na dráze
- provozování dráhy – vlečky
- montáž, opravy, revize a zkoušky elektrických zařízení
- výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona

**Základní kapitál:** 421 000 tis. Kč

### Osoby podílející se na základním kapitálu účetní jednotky:

#### Běžné účetní období:

Název	Adresa	Podíl v % (Běž. obd.)
FPK Group Limited	San Gwann, Triq taz-Zwejt, The Penthouse, Capital Business Ctr., Entrance C, Suite 2, Office 2	100

#### Minulé účetní období:

Název	Adresa	Podíl v % (Min. obd.)
KOVOSVIT, a.s.	náměstí Tomáše Bati 419, 391 02 Sezimovo Ústí II.	100

Popis organizační struktury podniku:

- valná hromada
- představenstvo a dozorčí rada
- generální ředitel
- úsek právní
- úsek obchodní
- úsek technický
- úsek ekonomický
- úsek výrobní základny
- úsek řízení a kontroly jakosti
- úsek slévárny
- úsek strategie a investic

Členové představenstva a dozorčí rady  
k 31. prosinci 2012

**Předseda představenstva**

Ing. František Komárek

**Členové představenstva**

Mgr. Patrik Komárek

Ing. Larisa Táborová

**Členové dozorčí rady**

Ing. Pavel Kovář (předseda)

František Veselý (místopředseda)

Iva Říhová (člen)

Změny v obchodním rejstříku

Dne 20.12.2012 došlo k převodu vlastnického práva k cenným papírům společnosti KOVOSVIT MAS, a. s. a novým vlastníkem se stala společnost FPK Group Limited. K zápisu do obchodního rejstříku došlo dne 28.1.2013.

## Zpráva o podnikatelské činnosti společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. za rok 2012 a předpokládaný vývoj ve společnosti v roce 2013

### Oblast hospodářských výsledků

Rok 2012 byl pro společnost KOVOSVIT MAS, a.s. rokem růstu. Objem tržeb dosáhl úrovně 1 519,8 mil. Kč, což meziročně představuje nárůst 261,4 mil. Kč. Mezi hlavní teritoria patří státy Česká republika, Polsko, bývalé státy SNS a další státy Evropské unie. Celkový objem exportu činil 915,5 mil. Kč, což představuje 60,2 %.

Výsledek hospodaření před zdaněním dosáhl 200,2 mil. Kč. Objem provozního výsledku hospodaření dosáhl 215,5 mil. Kč. Meziroční nárůst provozního zisku činí 134,2 mil. Kč.

Rozhodující kategorie oběžných aktiv – zásoby a pohledávky z obchodních vztahů jsou na úrovni 655,8 mil. Kč. V porovnání s minulým obdobím je to nárůst o 98,4 mil. Kč. Hlavní nárůst je v kategorii zásob o 63,2 mil. Kč a pohledávek o 35,2 mil. Kč. Krátkodobé závazky jsou na úrovni 237,9 mil. Kč, což představuje meziroční zvýšení o 36,2 mil. Kč. V oblasti bankovních úvěrů dochází k jejich meziročnímu snížení o 79,4 mil. Kč na celkovou hodnotu 117,9 mil. Kč. Uvedené změny přímo souvisí s růstem objemu produkce.

Průměrný počet zaměstnanců ve společnosti za rok 2012 byl 655 osob. Koncový stav k 31.12. 2012 představuje 670 osob. V oblasti pracovněprávních vztahů společnost dodržuje příslušné předpisy.



Společnost KOVOSVIT MAS, a.s. byla v roce 2009 a 2010 účastníkem projektu „Vzdělávejte se“. Projekt byl realizován ve dvou fázích. V první fázi byly čerpány prostředky Operačního programu Rozvoj lidských zdrojů, druhá fáze projektu byla realizována v Operačním programu Lidské zdroje a zaměstnanost. Společnost KOVOSVIT MAS, a.s. čerpala příspěvek na úhradu nákladů na vzdělávání zaměstnanců a na náhradu mzdy, včetně sociálního a zdravotního pojištění a cestovních náhrad, a to po dobu, kdy se její zaměstnanci účastnili vzdělávání. KOVOSVIT MAS, a.s. se tohoto projektu účastnil z důvodu omezení výroby v důsledku celosvětové finanční krize a hospodářské recese. Svým zaměstnancům tak umožnil zdokonalit odborné znalosti, dovednosti a kompetence v oblasti tzv. obecného vzdělávání. Od roku 2011 se společnost KOVOSVIT MAS, a.s. účastní projektu „Vzdělávejte se pro růst!“ a „Vzdělávejte se pro růst v Jihočeském kraji“. Jedná se projekty navazující na „Vzdělávejte se“. I zde společnost čerpá finanční prostředky na vzdělávací aktivity zaměstnanců a na mzdové náklady ve vzdělávacích aktivitách spojených.

Společnost KOVOSVIT MAS, a.s. byla účastníkem projektu v rámci Operačního programu Rozvoje lidských zdrojů GS PROFESE, v rámci tohoto projektu byla poskytnuta dotace ze státního rozpočtu a prostředků strukturálních fondů ES. Ve společnosti probíhal projekt: Zvýšení odborných znalostí zaměstnanců KOVOSVIT MAS, a.s. s cílem udržet konkurenceschopnost firmy v oboru obráběcích strojů.

## Oblast investic 2012

Za období roku 2012 byl přírůstek dlouhodobého majetku ve společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. v celkové hodnotě 79 066 tis. Kč.

Mezi nejvýznamnější investiční akce roku 2012 patří:

1. Posílení kapacit výroby dílců pořízením tří strojů, dva stroje pro potřeby střední mechaniky : SP 430, MCV 1000 5AX a jeden stroj pro potřeby těžké mechaniky : HMC 630, v celkové hodnotě cca 18 000 tis. Kč.
2. Posílení kapacit a modernizace výroby krytování nákupem ohraňovacího lisu od společnosti LVD v hodnotě cca 6 000 tis. Kč.
3. Zvýšení nosnosti a celková modernizace mostového jeřábu v expediční hale montážní budovy, pro zajištění manipulace s moderními portálovými a multifunkčními stroji, modernizace dvou jeřábů ve slévárně společnosti v celkové hodnotě 11 000 tis. Kč.
4. Dokončení výměny oken v administrativní budově, modernizace vrátnice společnosti a další investiční aktivity s cílem optimalizace teplotní stability budov a zlepšení pracovního prostředí zaměstnanců společnosti v ceně cca 13 000 tis. Kč.

## Organizační složka

Společnost KOVOSVIT MAS, a.s. má obchodní zastoupení, dceřinou společností KOVOSVIT MAS POLSKA Sp. z o.o. Společnost KOVOSVIT MAS, a. s. zakoupila podíl v zahraniční společnosti OOO MTE KOVOSVIT MAS (jedná se o podíl minoritní, zápis do obchodního rejstříku proběhl dne 22.1.2013).

## Oblast technického rozvoje, výdaje v oblasti výzkumu a vývoje

V roce 2012 činily náklady na výzkum a vývoj 43 024 tis. Kč (2011 – 26 942 tis. Kč). Tyto náklady se vztahují k vývoji nových typů strojů a k inovacím stávajících řad strojů. Vývoj nových strojů a inovace výrobních řad je podmínkou pro zajištění lepších ekonomických parametrů v poměru cena x náklady a vyšší užité hodnoty.

## Projekty zpracované v roce 2012:

### MULTICUT 630 a SP 630

Byly dokončeny práce na základním projektu Multifunkční stavebnicová centra MULTICUT 630 a SP 630. Byly vyrobeny modely, odlity odlitky, vyrobeny dílce a byl postaven prototyp stroje. Proběhly základní zkoušky stroje. V dalším období bude projekt pokračovat konstrukčním zpracováním a stavbou dalších variant strojů

### Projekt ECODESIGN

Provedena analýza spotřeby energie na stroji MCU630, navržena opatření vedoucí ke snížení spotřeby energie. Tato opatření již byla částečně realizována. Realizace do komerční oblasti proběhne v roce 2013.

### Projekt MCU 1100

V roce 2012 byla zpracována konstrukční dokumentace, vyrobeny modely a přípravy, specifikovány a nakoupeny subdodávky, vyrobeny dílce a zahájena montáž prototypu.

### Projekt Produktivní obrábění přesných obrobků

V roce 2012 byly vytvořeny virtuální modely strojů MCU 630 jako zástupce pětiosého frézovacího centra s naklápěcím a otočným stolem a stroje MTC630 jako zástupce multifunkčních center. Model stroje MCU 630 byl verifikován provedeným měřením modálních vlastností reálného stroje.

### Projekt Komplexní řešení teplotních deformací obráběcích strojů

V první fázi v roce 2012 byl proveden analytický rozbor situace, při které působí pouze interní zdroje tepla (vřetenová jednotka, osové motory, ložiska atp.) a situace, kdy se k těmto interním zdrojům přidá ještě vlastní řezný proces (resp. obecně technologický proces, pokud jsou použity např. procesní kapaliny). Dále proběhl vývoj aparatury pro měření teplotních deformací obrobku při vlastním řezném procesu. V následujícím období proběhne návrh vhodných testovacích obrobků, jejich příprava a vlastní zprovoznění a testování navržených měřících aparatur.

### Projekt Centrum kompetence Strojírenská výrobní technika

Cílem projektu je podpořit technickou excelenci tohoto oboru v ČR u nejvýznamnějších výrobců a zvýšit konkurenceschopnost a produkci oboru tak, aby ČR do roku 2020 patřila do TOP-10 producentů strojírenské výrobní techniky na světě (v současnosti 13. místo). Na projektu se zúčastňuje 5 nejvýznamnějších výrobců obráběcích strojů v ČR a 3 vysoké školy.

### MMC1500

Byla zpracována a ověřena metoda teplotní kompenzace stroje pomocí přenosových funkcí.

### Vřetenové jednotky pro vertikální centra

Řada vřetenových jednotek pro stroje KMAS byla kompletně inovována.

### Náhrada komponentů

V roce 2012 byly vytipovány alternativní náhrady zejména v oblasti otočných a sklopných stolů, dopravníků třísek, hydraulických agregátů, převodovek.

### MTC 500

Byly realizovány konstrukční úpravy vedoucí ke zvýšení spolehlivosti hlavních uzlů stroje – krytování osy X, krytování vřetenové jednotky S3, kinematiky osy C.

Dále byla realizována řada drobných konstrukčních úprav, vyplývajících z poznatků z fungování strojů u zákazníků a zvyšujících spolehlivost a užitečnou hodnotu strojů KMAS.

## Významné události a následné události

K datu sestavení účetní závěrky je známo, že společnost KOVOSVIT MAS, a. s. zakoupila podíl v zahraniční společnosti OOO MTE KOVOSVIT MAS (jedná se o podíl minoritní, zápis do obchodního rejstříku proběhl dne 22.1.2013). Dále nejsou vedení společnosti známy žádné významné následné události, které by ovlivnily účetní závěrku k 31. prosinci 2012.

## Vztah k životnímu prostředí

Při veškeré činnosti společnosti je důsledně dbáno na zásady a zákonné normy ochrany životního prostředí. Vyráběné výrobky neobsahují prvky nebezpečné životnímu prostředí a vybrané použité materiály a komponenty jsou recyklovatelné. Vyprodukované odpady jsou zneškodňovány v souladu se zákonem o odpadech, důraz je kladen na recyklaci papíru a plastů. Odpadní vody společnosti vyhovují limitům kanalizačního řádu správce kanalizační sítě. Provozované zdroje znečišťování ovzduší nepřekračují přípustná množství znečišťujících látek. V roce 2007 bylo předáno krajským úřadem rozhodnutí o vydání integrovaného povolení pro provoz slévárny. Ročně je zasílána krajskému úřadu zpráva o vyhodnocování plnění podmínek integrovaného povolení.

## Plánované aktivity společnosti v roce 2013

Představenstvem společnosti je pro rok 2013 schválen akční plán v těchto hlavních atributech :

<b>Tržby</b>	1 680 000 tis. Kč
<b>Provozní výsledek</b>	131 000 tis. Kč
<b>Hospodářský výsledek</b>	120 000 tis. Kč
<b>Investice</b>	154 000 tis. Kč

Vzhledem k vývoji kontraktace v prvním čtvrtletí roku 2013 je předpoklad, že tyto plánované hodnoty budou splněny. Vedení společnosti přijímá řadu opatření k posílení obchodních aktivit a zároveň jsou činěny kroky k další optimalizaci procesů a nákladů.

## Dílní projekty pro zajištění plánu pro rok 2013

- Sortimentní změna – prodej strojů s vyšší přidanou hodnotou
- Zvýšení produktivity práce
- Obchodní politika vyhledávání nového potenciálu ve stávajících teritoriích zemí SNS a evropské unie
- Zajištění nových investic do výroby
  - zvýšení produktivity ve výrobě součástí
  - změna technologie lití v oblasti odlitků slévárny

## ROZVAHA

v plném rozsahu k datu 31. 12. 2012  
(v tisících Kč)

KOVOSVIT MAS, a.s.  
IČ 260 47 284  
náměstí Tomáše Bati 419  
Sezimovo Ústí II  
391 02

	31.12.2012		31.12.2011	
	Brutto	Korekce	Netto	Netto
<b>AKTIVA CELKEM</b>	<b>2 552 639</b>	<b>1 209 150</b>	<b>1 343 489</b>	<b>1 163 407</b>
<b>B. Dlouhodobý majetek</b>	<b>1 762 421</b>	<b>1 140 751</b>	<b>621 670</b>	<b>579 627</b>
<b>B.I. Dlouhodobý nehmotný majetek</b>	<b>59 414</b>	<b>57 036</b>	<b>2 378</b>	<b>3 284</b>
B.I.3. Software	27 695	26 448	1 247	1 574
B.I.4. Ocenitelná práva	31 652	30 588	1 064	1 643
B.I.7. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	67		67	67
<b>B.II. Dlouhodobý hmotný majetek</b>	<b>1 674 496</b>	<b>1 083 715</b>	<b>590 781</b>	<b>570 440</b>
B.II.1. Pozemky	18 732		18 732	18 732
B.II.2. Stavby	643 059	329 948	313 111	297 164
B.II.3. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	986 744	763 444	223 300	227 492
B.II.6. Jiný dlouhodobý hmotný majetek	72		72	73
B.II.7. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	33 116	862	32 254	28 332
B.II.8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	7 520		7 520	3 839
B.II.9. Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	-14 747	-10 539	-4 208	-5 192
<b>B.III. Dlouhodobý finanční majetek</b>	<b>28 511</b>		<b>28 511</b>	<b>5 903</b>
B.III.1. Podíly - ovládaná osoba	2 000		2 000	206
B.III.3. Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	5 697		5 697	5 697
B.III.6. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	20 814		20 814	
<b>C. Oběžná aktiva</b>	<b>788 503</b>	<b>68 399</b>	<b>720 104</b>	<b>582 562</b>
<b>C.I. Zásoby</b>	<b>441 410</b>	<b>27 043</b>	<b>414 367</b>	<b>351 212</b>
C.I.1. Materiál	78 148	5 456	72 692	76 774
C.I.2. Nedokončená výroba a polotovary	221 799	4 379	217 420	191 096
C.I.3. Výrobky	112 365	12 933	99 432	58 368
C.I.5. Zboží	13 007	4 275	8 732	12 531
C.I.6. Poskytnuté zálohy na zálohy	16 091		16 091	12 443
<b>C.II. Dlouhodobé pohledávky</b>	<b>274</b>		<b>274</b>	<b>2 212</b>
C.II.1. Pohledávky z obchodních vztahů	113		113	2 144
C.II.5. Dlouhodobé poskytnuté zálohy	1		1	1
C.II.7. Jiné pohledávky	160		160	67
<b>C.III. Krátkodobé pohledávky</b>	<b>344 146</b>	<b>41 356</b>	<b>302 790</b>	<b>220 938</b>
C.III.1. Pohledávky z obchodních vztahů	274 797	33 493	241 304	204 063
C.III.2. Pohledávky - ovládaná nebo ovládající osoba	453		453	2 094
C.III.6. Stát - daňové pohledávky	10 768		10 768	7 949
C.III.7. Krátkodobé poskytnuté zálohy	114		114	115
C.III.8. Dohadné účty aktivní	9 317		9 317	6 352
C.III.9. Jiné pohledávky	48 697	7 863	40 834	365
<b>C.IV. Krátkodobý finanční majetek</b>	<b>2 673</b>		<b>2 673</b>	<b>8 200</b>
C.IV.1. Peníze	238		238	224
C.IV.2. Účty v bankách	2 435		2 435	7 976
<b>D. I. Časové rozlišení</b>	<b>1 715</b>		<b>1 715</b>	<b>1 218</b>
D.I.1. Náklady příštích období	1 004		1 004	663
D.I.2. Komplexní náklady příštích období				34
D.I.3. Příjmy příštích období	711		711	521

	K datu 31. 12. 2012	K datu 31. 12. 2011
<b>PASIVA CELKEM</b>	<b>1 343 489</b>	<b>1 163 407</b>
<b>A. Vlastní kapitál</b>	<b>743 179</b>	<b>544 146</b>
A.I. Základní kapitál	421 000	421 000
A.I.1. Základní kapitál	421 000	421 000
<b>A.II. Kapitálové fondy</b>	<b>53 640</b>	<b>51 846</b>
A.II.1. Emisní ážio	51 986	51 986
A.II.2. Ostatní kapitálové fondy	22	22
A.II.3. Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	1 632	-162
<b>A.III. Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku</b>	<b>53 261</b>	<b>50 050</b>
A.III.1. Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond	3 211	
A.III.2. Statutární a ostatní fondy	50 050	50 050
<b>A.IV. Výsledek hospodaření minulých let</b>	<b>15 039</b>	<b>-42 964</b>
A.IV.1. Nerozdělený zisk minulých let	15 039	
A.IV.2. Neuhrazená ztráta minulých let		-42 964
<b>A.V. Výsledek hospodaření běžného účetního období (+ -)</b>	<b>200 239</b>	<b>64 214</b>
<b>B. Cizí zdroje</b>	<b>599 810</b>	<b>619 004</b>
<b>B.I. Rezervy</b>	<b>39 083</b>	<b>52 663</b>
B.I.4. Ostatní rezervy	39 083	52 663
<b>B.II. Dlouhodobé závazky</b>	<b>3 915</b>	<b>15 658</b>
B.II.9. Jiné závazky	3 915	15 658
<b>B.III. Krátkodobé závazky</b>	<b>438 960</b>	<b>353 461</b>
B.III.1. Závazky z obchodních vztahů	237 996	201 760
B.III.4. Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	48	48
B.III.5. Závazky k zaměstnancům	23 671	12 764
B.III.6. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	10 942	7 459
B.III.7. Stát - daňové závazky a dotace	10 153	1 411
B.III.8. Krátkodobé přijaté zálohy	86 878	62 913
B.III.10. Dohadné účty pasivní	46 563	45 535
B.III.11. Jiné závazky	22 709	21 571
<b>B.IV. Bankovní úvěry a výpomoci</b>	<b>117 852</b>	<b>197 222</b>
B.IV.2. Krátkodobé bankovní úvěry	117 852	197 222
<b>C. I. Časové rozlišení</b>	<b>501</b>	<b>257</b>
C.I.1. Výdaje příštích období	501	257

## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

v druhovém členění období končící  
k 31.12.2012 (v tisících Kč)

KOVOSVIT MAS, a.s.  
IČ 260 47 284  
náměstí Tomáše Bati 419  
Sezimovo Ústí II  
391 02

	Období do 31.12.2012	Období do 31.12.2011
I. Tržby za prodej zboží	63 357	52 618
A. Náklady vynaložené na prodané zboží	53 400	43 951
<b>+ Obchodní marže</b>	<b>9 957</b>	<b>8 667</b>
<b>II. Výkony</b>	<b>1 546 983</b>	<b>1 278 279</b>
II.1. Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	1 456 541	1 205 922
II.2. Změna stavu zásob vlastní činnosti	61 453	53 506
II.3. Aktivace	28 989	18 851
<b>B. Výkonová spotřeba</b>	<b>1 063 948</b>	<b>892 118</b>
B.1. Spotřeba materiálu a energie	888 851	751 888
B.2. Služby	175 097	140 230
<b>+ Přidaná hodnota</b>	<b>492 992</b>	<b>394 828</b>
<b>C. Osobní náklady</b>	<b>329 071</b>	<b>264 320</b>
C.1. Mzdové náklady	245 965	193 541
C.2. Odměny členům orgánů společnosti a družstva	1 620	685
C.3. Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	77 952	66 851
C.4. Sociální náklady	3 534	3 243
D. Daně a poplatky	2 872	1 414
E. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	60 359	55 577
<b>III. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu</b>	<b>39 611</b>	<b>5 031</b>
III.1. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	36 284	1 592
III.2. Tržby z prodeje materiálu	3 327	3 439
<b>F. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu</b>	<b>3 299</b>	<b>3 525</b>
F.1. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku		32
F.2. Prodaný materiál	3 299	3 493
G. Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	-13 471	3 409
<b>IV. Ostatní provozní výnosy</b>	<b>77 614</b>	<b>18 887</b>
H. Ostatní provozní náklady	12 614	9 216
<b>* Provozní výsledek hospodaření</b>	<b>215 473</b>	<b>81 285</b>
X. Výnosové úroky	213	37
N. Nákladové úroky	7 184	8 163
XI. Ostatní finanční výnosy	16 788	6 149
O. Ostatní finanční náklady	18 950	15 094
<b>* Finanční výsledek hospodaření</b>	<b>-9 133</b>	<b>-17 071</b>
<b>** Výsledek hospodaření za běžnou činnost</b>	<b>206 340</b>	<b>64 214</b>
R. Mimořádné náklady	6 101	
<b>* Mimořádný výsledek hospodaření</b>	<b>-6 101</b>	
<b>*** Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)</b>	<b>200 239</b>	<b>64 214</b>
<b>**** Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>200 239</b>	<b>64 214</b>



## PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH (CASH FLOW)

období končící k 31. 12. 2012  
(v tisících Kč)

KOVOSVIT MAS, a.s.  
IČ 260 47 284  
náměstí Tomáše Bati 419  
Sezimovo Ústí II  
391 02

	Období do 31.12.2012	Období do 31.12.2011
<b>P. Počáteční stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů</b>	<b>8 200</b>	<b>7 133</b>
<b>Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti (provozní činnost)</b>		
<b>Z. Výsledek hospodaření za běžnou činnost před zdaněním</b>	<b>206 340</b>	<b>64 213</b>
A.1. Úpravy o nepeněžní operace	8 770	65 981
A.1.1. Odpisy stálých aktiv	60 359	55 577
A.1.2. Změna stavu opravných položek a rezerv	-21 335	3 039
A.1.3. Zisk/(ztráta) z prodeje stálých aktiv	-36 284	-1 560
A.1.5. Nákladové a výnosové úroky	6 971	8 126
A.1.6. Opravy o ostatní nepeněžní operace	-941	798
<b>A.* Čistý provozní peněžní tok před změnami pracovního kapitálu</b>	<b>215 110</b>	<b>130 194</b>
A.2. Změna stavu pracovního kapitálu	-33 676	-85 859
A.2.1. Změna stavu pohledávek a časového rozlišení aktiv	-82 192	-82 132
A.2.2. Změna stavu závazků a časového rozlišení pasív	102 149	94 907
A.2.3. Změna stavu zásob	-53 633	-98 634
<b>A.** Čistý provozní peněžní tok před zdaněním a mimořádnými položkami</b>	<b>181 434</b>	<b>44 335</b>
A.3. Vyplacené úroky	-7 184	-8 163
A.4. Přijaté úroky	213	37
A.5. Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost		-203
<b>A.*** Čistý peněžní tok z provozní činnosti</b>	<b>174 463</b>	<b>36 006</b>
<b>Peněžní toky z investiční činnosti</b>		
B.1. Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	-125 161	-57 829
B.2. Příjmy z prodeje stálých aktiv	36 284	1 592
<b>B.*** Čistý peněžní tok z investiční činnosti</b>	<b>-88 877</b>	<b>-56 237</b>
<b>Peněžní toky z finančních činností</b>		
C.1. Změna stavu závazků z financování	-91 113	21 297
<b>C.*** Čistý peněžní tok z finanční činnosti</b>	<b>-91 113</b>	<b>21 297</b>
<b>F. Čistá změna peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů</b>	<b>-5 527</b>	<b>1 067</b>
<b>R. Konečný stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů</b>	<b>2 673</b>	<b>8 200</b>

## PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU

k datu 31. 12. 2012  
(v tisících Kč)

KOVOSVIT MAS, a.s.  
IČ 260 47 284  
náměstí Tomáše Bati 419  
Sezimovo Ústí II  
391 02

	Základní kapitál	Emisní ážio	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	Rezervní fondy, nedělitelný fond, ostatní kapitálové fondy a ostatní fondy ze zisku	Nerozdělený zisk minulých let	Neuhrazená ztráta minulých let	Výsledek hospodaření běžného účetního období	VLASTNÍ KAPITÁL CELKEM
<b>Stav k 31.12.2010</b>	<b>421 000</b>	<b>51 986</b>	<b>112</b>	<b>20 314</b>	<b>59 742</b>		<b>-72 970</b>	<b>480 184</b>
Rozdělení výsledku hospodaření						-72 970	72 970	
Dary				22				22
Změna oceňovacího rozdílu			-274					-274
Výdaje z ostatních fondů ze zisku				-20 264		20 264		
Transfer mezi fondy				50 000	-59 742	9 742		
Výsledek hospodaření za běžné období							64 214	64 214
<b>Stav k 31.12.2011</b>	<b>421 000</b>	<b>51 986</b>	<b>-162</b>	<b>50 072</b>	<b>-42 964</b>	<b>-42 964</b>	<b>64 214</b>	<b>544 146</b>
Rozdělení výsledku hospodaření				3 211	18 039	42 964	-64 214	
Vyplacené dividendy					-3 000			
Změna oceňovacího rozdílu			1 794					
Výsledek hospodaření za běžné období							200 239	
<b>Stav k 31.12.2012</b>	<b>421 000</b>	<b>51 986</b>	<b>1 632</b>	<b>53 283</b>	<b>15 039</b>		<b>200 239</b>	<b>743 179</b>

## PŘÍLOHA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE

sestavená společnost KOVOSVIT MAS, a.s.  
za účetní období od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012  
Přílohu sestavil: Ing. Lucie Syrovátková

### 1. Charakteristika a hlavní aktivity

<b>Firma:</b>	KOVOSVIT MAS, a.s.
<b>IČO:</b>	260 47 284
<b>Založení/Vznik:</b>	zápis do obchodního rejstříku byl proveden 1. června 2002
<b>Sídlo:</b>	391 02 Sezimovo Ústí II, náměstí Tomáše Bati 419
<b>Právní forma:</b>	akciová společnost
<b>Spisová značka:</b>	oddíl B, vložka 1257, Krajský soud v Českých Budějovicích
<b>Účetní období:</b>	kalendářní rok (1. leden až 31. prosinec)

#### Předmět podnikání:

- výroba, instalace a opravy elektrických strojů a přístrojů, elektronických a telekomunikačních zařízení
- zámečnictví, nástrojařství
- kovářství, podkovářství
- galvanizérství, smaltérství
- truhlářství, podlahářství
- slévárenství, modelářství
- činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence
- provozování drážní dopravy na dráze
- provozování dráhy – vlečky
- montáž, opravy, revize a zkoušky elektrických zařízení
- výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona

Základní kapitál: 421 000 tis. Kč

Osoby podílející se na základním kapitálu účetní jednotky:

Běžné účetní období:

Název	Adresa	Podíl v % (Běž. obd.)
FPK Group Limited	San Gwann, Triq taz-Zwejt, The Penthouse, Capital Business Ctr., Entrance C, Suite 2, Office 2	100

Minulé účetní období:

Název	Adresa	Podíl v % (Min. obd.)
KOVOSVIT, a.s.	náměstí Tomáše Bati 419, 391 02 Sezimovo Ústí II.	100

Popis organizační struktury podniku:

- valná hromada
- představenstvo a dozorčí rada
- generální ředitel
- úsek právní
- úsek obchodní
- úsek technický
- úsek ekonomický
- úsek výrobní základny
- úsek řízení a kontroly jakosti
- úsek slévárny
- úsek strategie a investic

Členové představenstva a dozorčí rady  
k 31. prosinci 2012

Předseda představenstva

Ing. František Komárek

Členové představenstva

Mgr. Patrik Komárek

Ing. Larisa Táborová

Členové dozorčí rady

Ing. Pavel Kovář (předseda)

František Veselý (místopředseda)

Iva Říhová (člen)

Změny v obchodním rejstříku

Dne 20.12.2012 došlo k převodu vlastnického práva k cenným papírům společnosti KOVOSVIT MAS, a. s. a novým vlastníkem se stala společnost FPK Group Limited. K zápisu do obchodního rejstříku došlo dne 28.1.2013.

## 2. Zásadní účetní postupy používané společností

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka je sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví v platném znění, vyhláškou č. 500/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, pro účetní jednotky, které jsou podnikateli účtujícími v soustavě podvojného účetnictví, v platném znění a Českými účetními standardy pro podnikatele.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami, zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách.

Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v tisících korunách českých (Kč).

Společnost uplatňuje pro své účetní období kalendářní rok.

### 2.1 Dlouhodobý hmotný majetek

Dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a jehož ocenění je vyšší než 40 tis. Kč v jednotlivém případě.

Nakoupený dlouhodobý hmotný majetek je oceněn pořizovací cenou sníženou o oprávků a zaúčtovanou ztrátu ze snížení hodnoty.

Ocenění dlouhodobého hmotného majetku vytvořeného vlastní činností zahrnuje přímé náklady a nepřímé náklady bezprostředně související s vytvořením majetku vlastní činností (výrobní režie).

Reprodukční pořizovací cenou se oceňuje dlouhodobý hmotný majetek nabytý darováním, dlouhodobý majetek nově zjištěný v účetnictví a vklad dlouhodobého hmotného majetku. Za reprodukční pořizovací cenu se považuje cena, za kterou by byl majetek pořízen v době, kdy se o něm účtuje.

Technické zhodnocení, pokud převýšilo u jednotlivého majetku v úhrnu za zdaňovací období částku 40 tis. Kč, zvyšuje pořizovací cenu dlouhodobého hmotného majetku.

Pořizovací cena dlouhodobého hmotného majetku, s výjimkou pozemků a nedokončeného dlouhodobého majetku, je odepisována po dobu odhadované životnosti majetku lineární metodou následujícím způsobem:

Majetek	Doba odpisování
Opravná položka k nabytému majetku	15 let
Budovy	20 – 50 let
Přístroje	3,5 – 30 let
Výpočetní technika	6 – 8,5 let
Automobily	6 – 8 let

Společnost vytváří opravné položky k dlouhodobému hmotnému majetku, pokud na základě inventarizace zjistí, že jeho ocenění v účetnictví přechodně neodpovídá reálnému stavu. Výše opravné položky je určena individuálně s ohledem na stupeň znehodnocení majetku.

Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč není vykazován v rozvaze a je účtován do nákladů v roce jeho pořízení.

### 2.2 Dlouhodobý nehmotný majetek

Dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a jehož ocenění je vyšší než 60 tis. Kč v jednotlivém případě.

Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje, software a ocenitelná práva vytvořená vlastní činností pro vlastní potřebu se neaktivují.

Nakoupený dlouhodobý nehmotný majetek je vykázán v pořizovacích cenách.

Výdaje související s výzkumem jsou účtovány do nákladů v roce, kdy vznikají.

Technické zhodnocení, pokud převýšilo u jednotlivého majetku v úhrnu za zdaňovací období částku 60 tis. Kč, zvyšuje pořizovací cenu dlouhodobého nehmotného majetku.

Dlouhodobý nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč není vykazován v rozvaze a je účtován do nákladů v roce jeho pořízení.

Software je odepisován lineárně na základě jeho předpokládané doby životnosti po dobu 4 let a ostatní dlouhodobý nehmotný majetek po dobu 5 let.

### 2.3 Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobý finanční majetek představuje majetkové účasti v ovládaných a řízených osobách a osobách pod podstatným vlivem, poskytnuté dlouhodobé půjčky a úvěry mezi ovládanými a řízenými osobami a účetními jednotkami pod podstatným vlivem a jiné poskytnuté dlouhodobé půjčky.

Dlouhodobý finanční majetek je účtován v pořizovací ceně. Pořizovací cena zahrnuje přímé náklady související s pořízením, například poplatky a provize makléřům, poradcům, burzám.

Cenné papíry, s výjimkou cenných papírů držených do splatnosti a cenných papírů představujících účast s rozhodujícím nebo podstatným vlivem, jsou k rozvahovému dni oceňovány reálnou hodnotou. Zisky/ztráty z tohoto přecenění neovlivňují výsledek hospodaření společnosti až do doby realizace a jsou k rozvahovému dni účtovány jako změna Oceňovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků ve vlastním kapitálu společnosti.

V případech, kdy není reálnou hodnotu možno objektivně stanovit, je za reálnou hodnotu považována pořizovací cena, která je k rozvahovému dni posouzena a v případě identifikace dočasného snížení hodnoty cenného papíru je k tomuto cennému papíru vytvořena opravná položka.

Majetkové účasti v ovládaných a řízených osobách a osobách pod podstatným vlivem jsou k rozvahovému dni oceňovány ekvivalencí (podílem na vlastním kapitálu účasti) a změny ocenění jsou zachyceny prostřednictvím Oceňovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků ve vlastním kapitálu společnosti.

### 2.4 Zásoby

Pro účtování nakoupených zásob společnost využívá metodu A stanovenou Českými účetními standardy. Výdaje vynaložené na pořízení zásob jsou tedy soustředěné na příslušných majetkových účtech zásob. Zásoby se vyúčtují do provozních nákladů v okamžiku jejich skutečné spotřeby.

Zboží je oceňováno v pořizovacích cenách. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení a vedlejší pořizovací náklady.

Zásoby nedokončené výroby jsou oceňovány skladovou cenou, která je tvořena na úrovni vlastních nákladů výroby, tedy výrobního materiálu, výrobní mzdy a výrobní režie. Správní režie není aktivována do výrobní režie.

### 2.5 Stanovení opravných položek a rezerv

#### Pohledávky

Společnost stanoví opravné položky k pohledávkám na základě vlastní analýzy platební schopnosti svých zákazníků.

#### Zásoby

Opravné položky jsou vytvářeny v případech, kdy ocenění použité v účetnictví je přechodně vyšší než současná tržní hodnota příslušných zásob.

#### Nedokončený hmotný majetek

Na základě provedené inventury je identifikován nedokončený hmotný majetek se sníženou využitelností či dočasně sníženou hodnotou. K tomuto majetku je pak vytvořena opravná položka.

#### Rezervy

##### Společnost tvoří:

- Rezervu na podnikatelská rizika
- Rezervu na garanční opravy
- Rezervu na nevyčerpanou dovolenou
- Rezerva na bonusy zaměstnanců
- Rezervu na audit
- Rezerva na neukončené zakázky
- Rezervu na soudní spory

### 2.6 Daň z příjmů a odložená daň

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně z příjmu a ze změny stavu v odložené dani.

Splatná daň zahrnuje odhad daně z příjmu vypočtený z daňového základu s použitím daňové sazby platné v běžném roce a veškeré doměrky a vratky za minulá období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv s použitím očekávané daňové sazby platné pro období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny.

O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze tehdy, je-li pravděpodobné, že bude v následujících účetních obdobích uplatněna.

### 2.7 Přepočty cizích měn

Společnost používá pro přepočet cizích měn denní kurz, který se stanovuje na základě denního kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB pro předchozí pracovní den. V průběhu roku se účtuje pouze o realizovaných kurzových ziscích a ztrátách.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítávána podle kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB. Nerealizované kurzové zisky a ztráty jsou zachyceny ve výsledku hospodaření.

### 2.8 Závazky, úvěry a finanční výpomoci

Společnost klasifikuje část dlouhodobých závazků, bankovních úvěrů a finančních výpomocí, jejichž doba splatnosti je kratší než jeden rok vzhledem k datu účetní závěrky, jako krátkodobé.

### 2.9 Snížení hodnoty

Ke každému rozvahovému dni společnost prověřuje účetní hodnotu svého majetku, aby objevila náznaky toho, zda nedošlo ke ztrátě ze snížení hodnoty majetku. Existují-li takové signály, je odhadnuta realizovatelná hodnota majet-

ku a určen případný rozsah ztráty ze snížení hodnoty. Není-li možno realizovatelnou hodnotu jednotlivých položek majetku odhadnout, určí společnost realizovatelnou hodnotu výnosové jednotky, ke které majetek patří.

Realizovatelná hodnota představuje vyšší z hodnot čisté prodejní ceny a hodnoty z užívání. Při posuzování hodnoty z užívání jsou odhadované budoucí peněžní toky diskontovány na svou současnou hodnotu prostřednictvím diskontní sazby před zdaněním, která zohledňuje současný tržní odhad časové hodnoty peněz a rizik konkrétně souvisejících s daným aktivem.

Pokud je podle odhadu realizovatelná hodnota majetku (nebo výnosové jednotky) nižší než jeho účetní hodnota, je účetní hodnota majetku (výnosové jednotky) snížena na hodnotu realizovatelnou.

## 2.10 Výnosy

Výnosy jsou zaúčtovány v hodnotě přijatého plnění nebo plnění, které bude přijato, a představují pohledávky za zboží, výrobky a služby poskytnuté v průběhu běžné činnosti, po odečtení slev, daně z přidané hodnoty a dalších daní souvisejících s prodejem.

Výnosy z prodeje výrobků a zboží jsou zaúčtovány v okamžiku, kdy dojde k doručení výrobků a zboží a převedení souvisejících práv na základě splnění smluvních dodacích podmínek. Výnosy za poskytnuté služby jsou vykázány k datu uskutečnění služeb.

Úrokový výnos je časově rozlišován na základě časové souvislosti dle nezaplacené části jistiny a platné úrokové sazby. Příjem z dividend je zaúčtován ve chvíli, kdy je deklarováno právo na přijetí dividend.

## 2.11 Použití odhadů

K sestavení účetní závěrky je nutné, aby vedení společnosti používalo odhady a předpoklady, jež mají vliv na vykazované hodnoty aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace společnosti k datu účetní závěrky a na vykazovaný výsledek hospodaření za sledované období. Vedení společnosti stanovilo odhady a předpoklady na základě všech relevantních informací dostupných k datu sestavení účetní závěrky s cílem dosáhnout věrného a poctivého obrazu aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace společnosti k datu účetní závěrky a výsledku hospodaření za sledované období. Z povahy takových odhadů vyplývá skutečnost, že budoucí informace se mohou od těchto odhadů a předpokladů odlišovat.

## 2.12 Přehled o peněžních tocích

Přehled o peněžních tocích byl sestaven nepřímou metodou. Peněžní ekvivalenty představují krátkodobý likvidní majetek, který lze snadno a pohotově převést na předem známou částku v hotovosti.

Peněžní toky z provozních, investičních nebo finančních činností jsou uvedeny v přehledu o peněžních tocích nekompenzovaně.

## 2.13 Výzkum a vývoj

Náklady na vývoj jsou vynaloženy za účelem zlepšení stávajících výrobků nebo k posunutí sortimentu společnosti do vyšší kategorie výrobců obráběcích strojů. Tyto náklady jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty v období, ve kterém byly vynaloženy.

## 3. Změna účetních metod a postupů

Žádné další změny účetních metod a postupů v roce 2012 neproběhly.

## 4. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

### 4.1 Dlouhodobý nehmotný majetek

Požizovací cena	Stav k 1.1.12	Přírůstky	Převody	Úbytky	Stav k 31.12.12
Software	27 836	730	--	-871	27 695
Ocenitelná práva	77 428	--	--	-45 776	31 652
Nedokončený DNM	67	--	--	--	67
<b>Celkem</b>	<b>105 331</b>	<b>730</b>	<b>--</b>	<b>-46 647</b>	<b>59 414</b>

Oprávky a opravné položky	Stav k 1.1.12	Přírůstky	Převody	Úbytky	Stav k 31.12.12
Software	26 262	1 057	--	-871	26 448
Ocenitelná práva	75 785	580	--	-45 776	30 588
Nedokončený DNM	--	--	--	--	--
<b>Celkem</b>	<b>102 047</b>	<b>1 637</b>	<b>--</b>	<b>-46 647</b>	<b>57 036</b>

Zůstatková cena	Stav k 1.1.12	Stav k 31.12.12
Software	1 574	1 247
Ocenitelná práva	1 643	1 064
Nedokončený DNM	67	67
<b>Celkem</b>	<b>3 284</b>	<b>2 378</b>

### 4.2 Dlouhodobý hmotný majetek

Požizovací cena	Stav k 1.1.12	Přírůstky	Převody	Úbytky	Stav k 31.12.12
Pozemky	18 732	--	--	--	18 732
Stavby	615 542	10 901	16 616	--	643 059
Samost. movité věci	969 627	30 166	13 777	-26 826	986 744
Jiný dlouh. hm. maj.	73	--	--	-1	72
Nedokončený DHM	29 194	30 479	-26 554	-3	33 116
Zálohy na DHM	3 839	7 520	-3 839	--	7 520
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	-14 747	--	--	--	-14 747
<b>Celkem</b>	<b>1 622 260</b>	<b>79 066</b>	<b>0</b>	<b>-26 830</b>	<b>1 674 496</b>

Oprávky a opravné položky	Stav k 1.1.12	Přírůstky	Převody	Úbytky	Stav k 31.12.12
Pozemky	--	0	--	--	--
Stavby	318 378	11 570	--	--	329 948
Samost. movité věci	742 135	48 135	--	-26 827	763 444
Jiný dlouh. hm. maj.	--	--	--	--	--
Nedokončený DHM	862	--	--	--	862
Zálohy na DHM	--	--	--	--	--
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	-9 555	-983	--	--	-10 539
<b>Celkem</b>	<b>1 051 820</b>	<b>58 722</b>	<b>--</b>	<b>-26 827</b>	<b>1 083 715</b>

Zůstatková cena	Stav k 1. 1. 12	Stav k 31. 12. 12
Pozemky	18 732	18 732
Stavby	297 164	313 111
Samost. movité věci	227 492	223 300
Jiný dlouh. hm. maj.	73	72
Nedokončený DHM	28 332	32 254
Zálohy na DHM	3 839	7 520
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	-5 192	-4 208
<b>Celkem</b>	<b>570 440</b>	<b>590 781</b>

Mezi nejvýznamnější přírůstky dlouhodobého majetku v roce 2012 patřilo centrum SP430 ve výši 6 396 tis. Kč, MT 550/316 ve výši 1 448 tis. Kč, MCV 1000 ve výši 3 155 tis. Kč, mostové jeřáby v ceně 7 438 tis. Kč, přípravy a modely v hodnotě 5 407 tis. Kč, ohraňovací lis ve výši 5 510 tis. Kč, obrabečka forem v ceně 2 579 tis. Kč, bruska hrotová v hodnotě 2 998 tis. Kč, osobní automobily v hodnotě 6 310 tis. Kč, přestavba vrátnice v ceně 5 650 tis. Kč, výměna oken v pětietážové budově ve výši 6 820 tis. Kč, chlazení v hale těžké mechaniky ve výši 1 679 tis. Kč a zateplení klimatizované haly a výstavba základů jeřábových drah ve výši 7 915 tis. Kč.

## 5. Finanční pronájem

Společnost k 31. prosinci neeviduje žádné závazky z finančního pronájmu.

## 6. Finanční majetek

2012 Název a druh	Výše podílu (%)	Počet akcií	Nomin. hodnota akcie	Pořiz. cena	Výsledek hospodaření	Hodnota podílu na VK	Účetní hodnota
KOVOSVIT MAS Polska sp. z o.o.	100 %	x	x	368	1 632	2 000	2 000
Svaz výrobců a dodavatelů strojírenské techniky, zájmové sdružení OOO MTE KOVOSVIT MAS	14 %	x	x	5 697	x	x	5 697
	16 %	x	x	20 814	x	x	20 814
<b>Celkem</b>				<b>26 879</b>			<b>28 511</b>

Majetková účast ve společnosti KOVOSVIT MAS Polska sp. z o.o. byla k 31. prosinci 2012 přeceněna metodou ekvivalence proti účtu Oceňovací rozdílů z přecenění majetku a závazků.

Společnost KOVOSVIT MAS, a. s. zakoupila podíl v zahraniční společnosti OOO MTE KOVOSVIT MAS (jedná se o podíl minoritní, zápis do obchodního rejstříku proběhl dne 22.1.2013). Ke konci účetního období roku 2012 se jedná o položku pořizovaný dlouhodobý finanční majetek.

2011 Název a druh	Výše podílu (%)	Počet akcií	Nomin. hodnota akcie	Pořiz. cena	Výsledek hospodaření	Hodnota podílu na VK	Účetní hodnota
KOVOSVIT MAS Polska sp. z o.o.	100 %	x	x	368	-265	206	206
Svaz výrobců a dodavatelů strojírenské techniky, zájmové sdružení	14 %	x	x	5 697	x	x	5 697
<b>Celkem</b>				<b>6 065</b>			<b>5 903</b>

## 7. Zásoby

Na základě prověrky zásob k 31. prosinci 2012 byly v souladu s bodem 2.4 vytvořeny opravné položky k zásobám:

Název a druh	Opravná položka k materiálu	Opravná položka k nedokončené výrobě	Opravná položka k výrobkům	Opravná položka ke zboží	Celkem
Zůstatek k 1.1.2012	10 221	9 160	15 305	1 879	36 565
Změna stavu	-4 765	-4 781	-2 372	2 396	-9 522
Zůstatek k 31.12.2012	5 456	4 379	12 933	4 275	27 043

## 8. Pohledávky

8.1 Rozbor krátkodobých pohledávek z obchodních vztahů dle splatnosti, výše opravných položek

Pohledávky – brutto	Ve splatnosti	Po splatnosti do 3 měsíců	Po splatnosti od 3 do 6 měsíců	Po splatnosti od 6 do 12 měsíců	Po splatnosti nad 12 měsíců	Celkem pohledávky – brutto
Zůstatek k 31.12.2012	186 986	43 101	9 395	6 457	28 858	274 797
Zůstatek k 31.12.2011	163 631	43 252	850	2 328	25 728	235 789

Společnost zaúčtovala opravnou položku v hodnotě 33 493 tis. Kč k 31. prosinci 2012 a 31 725 tis. Kč k 31. prosinci 2011.

8.2 Z toho: pohledávky – ovládací a řídicí osoba

Termíny splatnosti	Brutto hodnota		Opravná položka		Netto hodnota	
	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Minulé období
Pohledávky ve splatnosti	13 903	15 009	--	--	13 903	15 009
Po splatnosti	24 336	3 206	580	--	23 756	3 206
<b>Celkem</b>	<b>38 239</b>	<b>18 215</b>	<b>580</b>	<b>--</b>	<b>37 659</b>	<b>18 215</b>

8.3 Pohledávky kryté zástavním právem či jinak ručené

Pro zajištění pohledávek společnost používá standardní finanční instrumenty (akreditivy). Prodej strojů probíhá s výhradou vlastnictví k předmětnému stroji.

8.4 Jiné pohledávky

Jiné pohledávky tvoří zejména pohledávka za společností Heyligenstaedt ve výši 48 458 tis. Kč z titulu náhrady škody zapříčiněné vadným plněním a neodstraněním vad týkajících se dodávky numericky řízeného obráběcího centra.

## 9. Vlastní kapitál

Společnost má základní kapitál ve výši 421 000 tis. Kč, který je rozdělen na 421 ks kmenových akcií na jméno v listinné podobě ve jmenovité hodnotě 1 000 tis. Kč.

### 9.1 Pohyby na účtu Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků

Zůstatek k 1.1. 2012	-162
Změna reálného ocenění zajišťovacích derivátů	--
Změna ocenění majetkové účasti v KMAS Polska sp. z o.o.	1 794
Změna stavu odložené daně z přecenění zajišťovacích derivátů a přecenění ekvivalencí	--
Zůstatek k 31.12. 2012	1 632

## 10. Závazky

### 10.1 Rozbor krátkodobých závazků dle lhůty splatnosti

Termíny splatnosti	Brutto hodnota	
	Běžné období	Minulé období
Závazky před lhůtou splatnosti	401 674	315 317
Po splatnosti od 0 do 6 měsíců	36 803	36 719
Po splatnosti od 6 do 12 měsíců	32	371
Po splatnosti nad 12 měsíců	451	1 054
<b>Celkem</b>	<b>438 960</b>	<b>353 461</b>

### 10.2 Z toho: závazky – ovládací a řídicí osoba

Termíny splatnosti	Brutto hodnota	
	Běžné období	Minulé období
Závazky před lhůtou splatnosti	--	--
Po splatnosti od 0 do 6 měsíců	--	--
Po splatnosti od 6 do 12 měsíců	--	--
Po splatnosti nad 12 měsíců	--	--
<b>Celkem</b>	<b>--</b>	<b>--</b>

## 11. Bankovní úvěry

Banka	Splatnost	Úroková sazba	Zůstatek k 31.12.2012 v měně	Zůstatek k 31.12.2012 v CZK	Splatno do 1 roku
Česká spořitelna, a.s. Kontokorent CZK	15.10.2013	1T PRIBOR (CZK) + marže 2,20% p.a.	7 380	7 380	7 380
Kontokorent EUR	15.10.2013	1T EURIBOR (EUR) + marže 2,20% p.a.	0	0	0
Krátkodobé čerpání CZK	15.10.2013	1M PRIBOR (CZK) + marže 2,0% p.a.	50 000	50 000	50 000
PPF banka, a.s. Kontokorent CZK	15.10.2013	1T PRIBOR (CZK) + marže 2,20% p.a.	10 417	10 417	10 417
Kontokorent EUR	15.10.2013	1T EURIBOR (EUR) + marže 2,20% p.a.	2	55	55
Krátkodobé čerpání CZK	15.10.2013	1M PRIBOR (CZK) + marže 2,0% p.a.	50 000	50 000	50 000
<b>Zůstatek k 31.12.2012</b>				<b>117 852</b>	<b>117 852</b>

Bankovní úvěry jsou tvořeny jedním Klubovým úvěrem poskytnutým společně Českou spořitelnou, a. s. a PPF bankou, a. s.

Tyto úvěry jsou jistěny následovně:

Banka	Zajištění	Hodnota zajištění k 31.12.2012 (tržní dle znal. posudku)	Zůstatek úvěrů k 31.12.2012	Zůstatek úvěrů k 31.12.2011
Klubový úvěr	nemovitý majetek	253 000	--	--
Česká spořitelna, a.s.	movitý majetek	194 076	57 380	93 005
+ PPF banka, a.s.	pohledávky z OS	187 735	60 472	104 217
	běžné účty	2 369	--	--
<b>CELKEM</b>		<b>637 180</b>	<b>117 852</b>	<b>197 222</b>

## 13. Rezervy

Popis rezervy	Zůstatek k 1.1.2012	Změna stavu	Zůstatek k 31. 12.2012
Na audit	380	0	380
Na nevyčerpanou dovolenou	6 104	1 220	7 324
Na podnikatelská rizika	902	445	1 347
Na garanční opravy	17 791	2 589	20 380
Rezerva na bonusy zaměstnanců	22 230	-15 181	7 049
Rezerva na neukončené zakázky	4 029	-2 653	1 376
Rezerva na soudní spory	500	0	500
Ostatní rezervy	727	0	727
<b>Celkem</b>	<b>52 663</b>	<b>-13 580</b>	<b>39 083</b>

## 14. Služby

Služby	Běžné období	Minulé období
Náklady na opravy	17 734	12 621
Náklady na cestovné	10 184	6 897
Náklady na přepravné	12 011	10 166
Náklady na externí kooperace	33 059	22 087
Náklady na servis	9 133	5 667
Náklady na pronájem pracovní síly	18 132	19 260
Náklady na zprostředkovatelské činnosti	21 375	28 784
Náklady na propagaci	12 591	7 706
Ostatní	40 878	27 042
<b>Celkem</b>	<b>175 097</b>	<b>140 230</b>

## 15. Výnosy

### (a) Tuzemské

Druh výnosu	Částka	Částka
	Běžné období	Minulé období
<b>Tržby z běžné činnosti celkem</b>	<b>604 398</b>	<b>550 633</b>
<b>Celkem tržby za prodané zboží</b>	<b>33 162</b>	<b>30 426</b>
Prodej výrobků	527 546	468 687
Prodej služeb	43 690	51 520
<b>Celkem tržby za prodej vlastních výrobků a služeb</b>	<b>571 236</b>	<b>520 207</b>

(b) Zahraniční

Druh výnosu	Částka	
	Běžné období	Minulé období
Tržby z běžné činnosti celkem	915 500	707 907
Celkem tržby za prodané zboží	30 195	22 192
Prodej výrobků	877 651	679 547
Prodej služeb	7 654	6 168
Celkem tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	885 305	685 715

### 16. Tržby z prodaného materiálu

V roce 2012 realizovala společnost tržby z prodaného materiálu ve výši 3 327 tis. Kč (3 439 tis. Kč v roce 2011).

Náklady na prodaný materiál ve stejném období činily 3 299 tis. Kč (3 493 tis. Kč v roce 2011).

### 17. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění

Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění činí 10 942 tis. Kč (k 1. lednu 2012 – 7 459 tis. Kč), z nichž 7 484 tis. Kč (k 1. lednu 2012 – 5 223 tis. Kč) představují závazky ze sociálního zabezpečení, 3 458 tis. Kč (k 1. lednu 2012 – 2 236 tis. Kč) představují závazky ze zdravotního pojištění, zbývající částku tvoří závazky z penzijního pojištění. Společnost neevduje žádné závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění po lhůtě splatnosti.

### 18. Stát – daňové závazky a dotace

Daňové závazky činí 10 153 tis. Kč (k 1. lednu 2012 – 1 411 tis. Kč), ze kterých představují daň ze závislé činnosti 4 212 tis. Kč a 5 941 tis. Kč tvoří ostatní daně, poplatky a vratka dotace. Společnost neevduje žádné daňové závazky po lhůtě splatnosti.

### 19. Mimořádné náklady

Mimořádné náklady tvoří zaúčtovaný závazek z titulu vratky dotace ve výši 6 101 tis. Kč.

### 20. Daň z příjmů

(a) Splatná

Společnosti v roce 2012 a 2011 nevznikla daňová povinnost.

(b) Odložená

	Pohledávky		Závazky		Rozdíl	
	2012	2011	2012	2011	2012	2011
	Dlouhodobý majetek	424	424	-10 295	-5 082	-9 871
Pohledávky – opravná položka	6 372	6 028	--	--	6 372	6 028
Zásoby – opravná položka	5 138	6 947	--	--	5 138	6 947
Rezervy	7 426	10 006	--	--	7 426	10 006
Daňové ztráty	43 943	45 597	--	--	43 943	45 597
Zisk 2012	--	--	-38 045	-12 201	-38 045	-12 201
Přecenění zajišťovacích derivátů na reálnou hodnotu	--	--	--	--	--	--
Přecenění ekvivalenci	--	--	--	--	--	--
Odł. daň. pohl. (+) /záv. (-)	63 303	69 002	-48 340	-17 283	14 963	51 719

V souladu s účetními postupy uvedenými v bodě 2.6 byla pro výpočet odložené daně použita daňová sazba 19 % a o vzniklé odložené daňové pohledávce nebylo v roce 2012 účtováno.

### 21. Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Průměrný počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a osobní náklady za rok 2012.

2012	Počet zaměstnanců (průměrný)	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení	Sociální náklady
Zaměstnanci	622	195 109	66 938	3 518
Vedoucí pracovníci	33	50 856	11 014	16
Celkem	655	245 965	77 952	3 534

2011	Počet zaměstnanců (průměrný)	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení	Sociální náklady
Zaměstnanci	566	166 974	57 765	3 064
Vedoucí pracovníci	33	26 567	9 086	179
Celkem	599	193 541	66 851	3 243

V průběhu účetního období byly členům orgánů společnosti vyplaceny odměny ve výši 1 620 tis. Kč (v roce 2011 – 685 tis. Kč).

### 22. Poskytnuté půjčky, záruky či jiná plnění

V roce 2012 nebyly akcionářům, společníkům a členům představenstva a dozorčí rady poskytnuty žádné půjčky, ručení, či jiná plnění.

Vybraným pracovníkům společnosti je umožněno využívat služební vozidlo pro osobní potřebu. Těmto pracovníkům je v souladu s daňovými předpisy toto plnění zdaňováno.

Dne 1. 7. 2012 uzavřela společnost smlouvu o poskytnutí půjčky až do výše 1 500 tis. Kč společnosti KOVOSVIT, a.s.

K 31. prosinci 2012 činila půjčka 453 tis. Kč. Půjčka je splatná nejpozději do 30. června 2013.

### 23. Informace o spřízněných osobách

(a) Krátkodobé pohledávky a závazky

V pohledávkách a závazcích popsanych v bodech 8 a 10 jsou obsaženy i následující zůstatky účtů týkající se vztahů k podnikům ve skupině.

Společnost	Pohledávky k 31.12.		Závazky k 31.12.	
	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Minulé období
KOVOSVIT, a.s.	1 107	2 681	--	--
FPK Group Limited	--	--	--	--
000 MTE KOVOSVIT MAS	--	--	--	--
KOVOSVIT MAS Polska sp. z o.o.	38 240	17 628	--	--
Celkem	39 247	20 309	--	--



## (b) Dlouhodobé pohledávky a závazky

Společnost	Pohledávky k 31.12.		Závazky k 31.12.	
	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Minulé období
KOVOSVIT, a.s.	--	--	--	--
FPK Group Limited	--	--	--	--
OOO MTE KOVOSVIT MAS	--	--	--	--
KOVOSVIT MAS Polska sp. z o.o.	--	--	--	--
<b>Celkem</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>

## (c) Transakce se spřízněnými osobami

Společnost	Nákupy		Prodeje	
	2012	2011	2012	2011
KOVOSVIT, a.s.	--	--	220	322
FPK Group Limited	9 611	--	33 654	--
OOO MTE KOVOSVIT MAS	10 365	--	--	--
KOVOSVIT MAS Polska sp. z o.o.	35 597	5 940	52 600	31 110
<b>Celkem</b>	<b>55 573</b>	<b>5 940</b>	<b>86 474</b>	<b>31 432</b>

Společnost vyplatila v roce 2012 společnosti KOVOSVIT a.s. dividendy ve výši 3 000 tis. Kč.

## (d) Faktický koncern

Společnost nemá s mateřskou společností FPK Group Limited uzavřenou ovládací smlouvu. Vztahy mezi propojenými osobami budou popsány ve zprávě o vztazích, která je nedílnou součástí výroční zprávy společnosti.

**24. Výzkum a vývoj**

V roce 2012 činily náklady na výzkum a vývoj 43 024 tis. Kč (v roce 2011 – 26 942 tis. Kč). Tyto náklady se vztahují k vývoji nových typů strojů. Vývoj těchto strojů je podmínkou pro zajištění lepších ekonomických parametrů v poměru cena x náklady a současně s sebou nese změnu systému vyhledávání a práce se zákazníkem.

**25. Audit**

Celkové náklady na ověření účetní závěrky roku 2012 činí 300 tis. Kč (roku 2011 – 300 tis. Kč).

**26. Závazky nevykázané v rozvaze**

Česká spořitelna, a.s. poskytla v roce 2012 společnosti záruku za splnění záručních podmínek v celkové hodnotě 157 tis. EUR a dále 1 928 tis. Kč. PPF banka, a. s. poskytla v roce 2012 záruku ve výši 98 tis. EUR.

K 31. prosinci 2012 neviduje společnost žádnou splatnou směnku.

**27. Složky peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů (pro účely cash flow)**

Pro účely sestavení přehledu o peněžních tocích jsou peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty definovány tak, že zahrnují peníze v pokladně, peníze na cestě, peníze na bankovních účtech a krátkodobý finanční majetek, jehož ocenění může být spolehlivě určeno a který může být snadno přeměněn v peněžní prostředky. Zůstatek peněžních prostředků je ke konci účetního období následující:

	Zůstatek k 31.12.	
	2012	2011
Peníze	238	224
Účty v bankách	2 435	7 976
<b>Finanční majetek celkem</b>	<b>2 673</b>	<b>8 200</b>

**28. Významná následná událost**

K datu sestavení účetní závěrky je známo, že společnost KOVOSVIT MAS, a. s. zakoupila podíl v zahraniční společnosti OOO MTE KOVOSVIT MAS (jedná se o podíl minoritní, zápis do obchodního rejstříku proběhl dne 22.1.2013). Dále nejsou vedení společnosti známy žádné významné následné události, které by ovlivnily účetní závěrku k 31. prosinci 2012.



## Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

Statutární orgán společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. (dále jen jako „KMAS“) vypracoval tuto zprávu na základě ustanovení § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, které ukládá zpracovat písemnou zprávu o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a o vztazích mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou (dále jen „propojené osoby“). KOVOSVIT MAS, a.s. byl zapsán do OR dne 1. června 2002 a vznikl vkladem části podniku KOVOSVIT, a.s. Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami je vypracována za období od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012. Společnost KOVOSVIT MAS, a.s. neuzavřela pro účetní období od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012 ovládací smlouvu podle § 190b zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník.

### 1. Propojené osoby

#### 1.1. Ovládající osoba

Společnost	<b>FPK Group Limited</b>
Reg. č.	C54369
Sídlo	San Gwann, Triq taz-Zwejt, The Penthouse, Capital Business Centre, Entrance C, Suite 2, Office 2, SNG3000, Maltská republika
Právní forma	Limited

#### 1.2. Ovládaná osoba

Společnost	<b>KOVOSVIT MAS, a.s.</b>
IČ	260 47 284
Zapsána	1. června 2002
Sídlo	Sezimovo Ústí II, náměstí Tomáše Bati 419
Právní forma	akciová společnost
Základní kapitál	421 000 tis. Kč

Statutární orgán – představenstvo (k 31. prosinci 2012)

předseda	Ing. František Komárek
člen	Mgr. Patrik Komárek
člen	Ing. Larisa Táborová

Společnost je k 31.12.2012 100 % vlastněna společností FPK Group Limited a tím je vůči ovládající osobě v pozici dceřiné společnosti.

V průběhu roku 2012 byla společnost 100 % vlastněna společností KOVOSVIT, a.s. Dne 20. 12. 2012 došlo k převodu vlastnického práva k cenným papírům společnosti KOVOSVIT MAS, a. s. a novým vlastníkem se stala společnost FPK Group Limited. K zápisu do obchodního rejstříku došlo dne 28. 1. 2013.

### 1.3. Ostatní propojené osoby

Společnost	<b>KOVOSVIT, a.s.</b>
IČ	000 09 415
Zapsána	29. prosince 1990
Sídlo	Sezimovo Ústí, nám. Tomáše Bati 419, PSČ 391 02
Právní forma	akciová společnost
Základní kapitál	662 070 tis. Kč

Statutární orgán – představenstvo (k 31. prosinci 2012)

předseda	Ing. František Komárek
člen	Mgr. Patrik Komárek
člen	Iva Říhová

Společnost je k 31.12.2012 100 % vlastněna společností FPK Group Limited a tím je vůči ovládající osobě v pozici dceřiné společnosti.

Společnost	<b>KOVOSVIT MAS POLSKA Sp. z o. o.</b>
NIP	777 30 30 627
Zapsána	2007
Sídlo	ul. Polna 1a, 62-025 Kostrzyn Wlkp. k/ Poznania POLSKA
Právní forma	společnost s ručením omezením
Základní kapitál	50 tis. PLN

Statutární orgán – představenstvo (k 31. prosinci 2012)

předseda	Ing. Pavel Kovář
člen	Mgr. Patrik Komárek
člen	Daniel Horský

Společnost je 100 % vlastněna společností KOVOSVIT MAS, a.s. a tím je v pozici dceřiné společnosti.

## 2. Vztahy mezi propojenými osobami

### 2.1. Vztahy mezi ovládající a ovládanou osobou

Společnost KOVOSVIT MAS, a.s. realizovala v průběhu roku 2012 obchod se společností FPK Group Limited ve výši 33 654 tis. Kč. Dále nakoupila v roce 2012 služby od této společnosti za 9 611 tis. Kč.

Stav vzájemných závazků a pohledávek byl k 31. 12. 2012 nulový. Žádné další transakce mezi těmito osobami v roce 2012 neproběhly.

### 2.2. Vztahy s ostatními propojenými osobami

#### 2.2.1. KOVOSVIT, a.s.

a) V roce 2012 uzavřela společnost smlouvu o poskytnutí půjčky až do výše 1 500 tis. Kč od společností KOVOSVIT MAS, a.s.

K 31. prosinci 2012 činila půjčka 453 tis. Kč. Půjčka je splatná 30. června 2013.

b) Celková cena dodávek v roce 2012 z KMAS pro KOVOSVIT, a.s. činila 220 tis. Kč za služby (bez DPH):

- Pronájem nebytových prostor:

KOVOSVIT, a.s. si pronajímá prostory v areálu KMAS a využívá je jako sídlo společnosti. Cena pronájmu je sjednána v obvyklé výši, jako mezi navzájem nezávislými subjekty a činila 90 tis. Kč (bez DPH) za rok 2012. Tato částka je již obsažena v bodu 2.2.1 písm. b).

- Ekonomické služby:

KMAS zajišťuje ekonomické služby pro KOVOSVIT, a.s. (služby účetní, finanční, právní, tvorba vnitřních norem atd.). Cena je sjednána v obvyklé výši, jako mezi navzájem nezávislými subjekty a činila 130 tis. Kč (bez DPH) za rok 2012. Tato částka je již obsažena v bodu 2.2.1 písm. b).

c) Společnost KMAS vyplatila v roce 2012 společnosti KOVOSVIT a.s. dividendy ve výši 3 000 tis. Kč.

K 31. prosinci 2012 neevidovala společnost KMAS žádné neuhrazené závazky vůči KOVOSVIT, a.s. Stav pohledávek za společností KOVOSVIT a.s. k 31. prosinci 2012 činil 1 107 tis. Kč.

#### 2.2.2. KOVOSVIT MAS POLSKA SP. z o. o.

Celková cena dodávek v roce 2012 z KMAS pro KOVOSVIT MAS POLSKA Sp. z o. o. činil 52 600 tis. Kč (bez DPH). Dodávky z KOVOSVIT MAS POLSKA Sp. z o. o. do KMAS tvořily 35 597 tis. Kč.

K 31. prosinci 2012 neevidovala společnost KMAS žádné neuhrazené závazky vůči KOVOSVIT MAS POLSKA SP. z o.o. Stav pohledávek za společností KOVOSVIT MAS POLSKA SP. z o.o. k 31. prosinci 2012 činil 38 240 tis. Kč.

## 3. Přijatá ostatní opatření

Nebyla přijata, ani uskutečněna žádná opatření ve prospěch nebo na popud propojených osob.

#### 4. Závěrečné prohlášení statutárního orgánu společnosti KMAS

Prohlašujeme, že do zprávy o vztazích mezi propojenými osobami společnosti KMAS jsme uvedli veškeré informace nám známé k datu podpisu této zprávy: smlouvy uzavřené s propojenými osobami, plnění a protiplnění poskytnuté propojeným osobám, jiné právní úkony učiněné v zájmu těchto osob a veškerá opatření přijatá nebo uskutečněná v zájmu nebo na popud těchto osob, a to v účetním období 2012.

Prohlašujeme, že z těchto smluv nebo opatření nevznikla společnosti KMAS majetková újma.

V Sezimově Ústí dne 31. března 2013

Zpracoval: představenstvo KOVOSVIT MAS, a.s.



Ing. František Komárek  
předseda představenstva  
KOVOSVIT MAS, a.s.



Mgr. Patrik Komárek  
člen představenstva  
KOVOSVIT MAS, a.s.

## Zpráva nezávislého auditora

Pro akcionáře společnosti KOVOSVIT MAS, a.s.

Se sídlem: náměstí Tomáše Bati 419, 391 02 Sezimovo Ústí II

Identifikační číslo: 260 47 284

### Zpráva o účetní závěrce

Na základě provedení auditu jsme dne 19. března 2013 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. zahrnující rozvahu k 31. prosinci 2012, výkaz zisku a ztráty, přehled o změnách vlastního kapitálu a přehled o peněžních tocích za rok končící k tomuto datu a přílohu této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace.

### Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán společnosti je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

### Odpovědnost auditora

Naší odpovědností je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

## Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. k 31. prosinci 2012 a její finanční výkonnosti a peněžních toků za rok končící k tomuto datu v souladu s českými účetními předpisy.

## Zdůraznění skutečnosti

Jak je uvedeno v příloze k účetní závěrce v bodě 8.4., společnost vykazuje pohledávku ve výši 48,5 mil. Kč za jedním ze svých dodavatelů z titulu náhrady škody zapříčiněné vadným plněním a neodstraněním vad týkajících se dodávky numericky řízeného obráběcího centra. Pohledávka je podložena vyjádřením externí právní kanceláře, které vychází ze zpracovaného znaleckého posudku. Tato pohledávka dosud nebyla protistranou odsouhlasena.

Dále společnost eviduje vůči stejnému dodavateli závazek ve výši 15,9 mil. Kč z titulu uzavřené smlouvy o úvěru na nákup výše zmiňovaného zařízení. Tento závazek společnost jednostranně započítává s výše uvedenou pohledávkou.

O způsobu dokončení tohoto obchodního případu a o způsobu vzájemného finančního vypořádání neprobíhají v současné době žádná jednání a tak konečnou podobu dohody nelze k datu účetní závěrky předjímat. Tato skutečnost nepředstavuje výhradu."

## Zpráva o zprávě o vztazích

Ověřili jsme věcnou správnost údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. za rok končící k 31. prosinci 2012, která je součástí této výroční zprávy. Za sestavení této zprávy o vztazích je odpovědný statutární orgán společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko k této zprávě o vztazích.

Ověření jsme provedli v souladu s Auditorským Standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. Tento standard vyžaduje, abychom plánovali a provedli ověření s cílem získat omezenou jistotu, že zpráva o vztazích neobsahuje významné (materiální) věcné nesprávnosti. Ověření je omezeno především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto toto ověření poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Na základě našeho ověření jsme nezjistili žádné skutečnosti, které by nás vedly k domněnce, že zpráva o vztazích mezi propojenými osobami společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. za rok končící k 31. prosinci 2012 obsahuje významné (materiální) věcné nesprávnosti.

## Zpráva o výroční zprávě

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy společnosti k 31. prosinci 2012 s účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

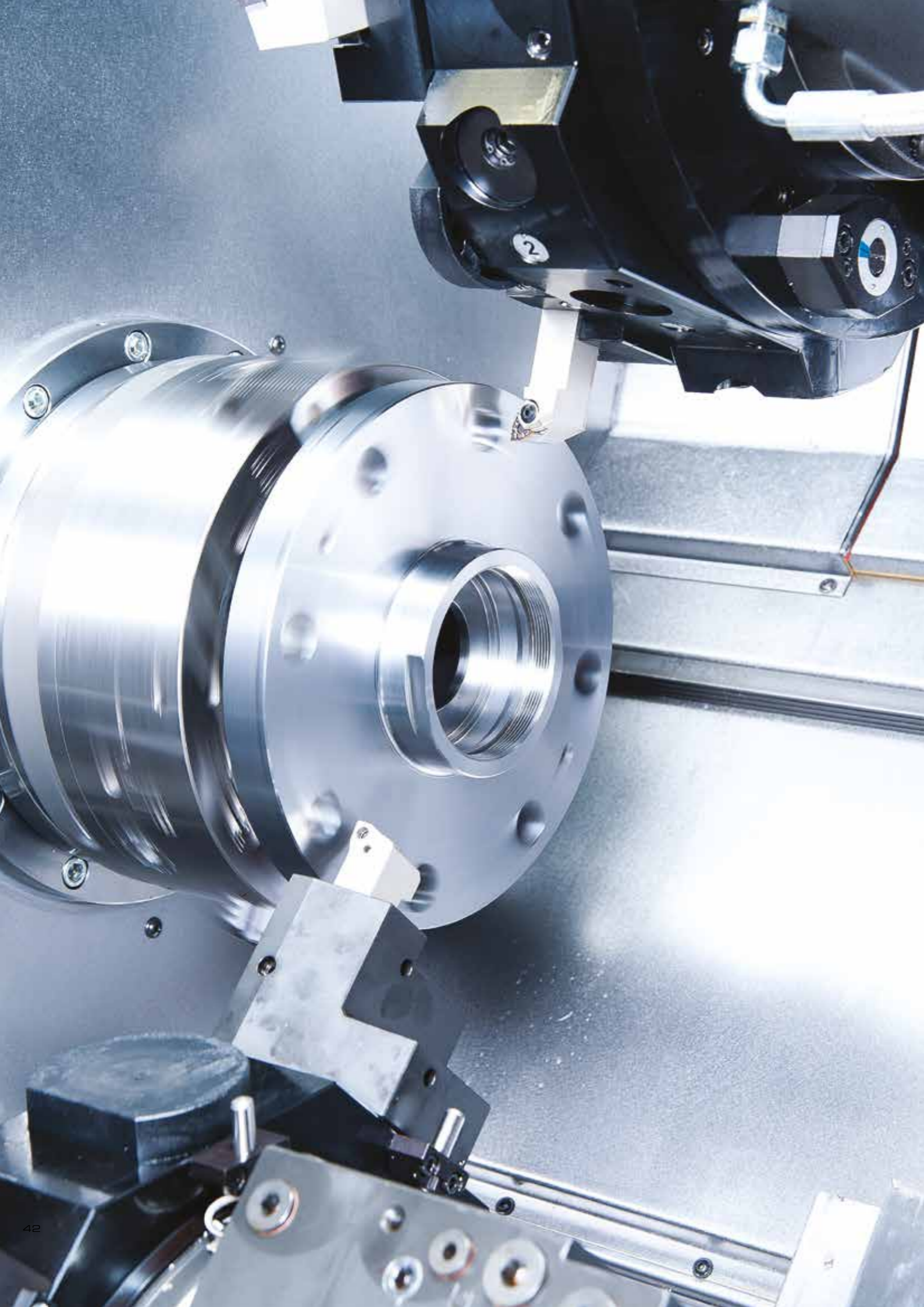
Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě společnosti ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

V Praze dne 21. června 2013

Auditorská společnost:  
Deloitte Audit s.r.o.  
oprávnění č. 79

Statutární auditor:  
Václav Loubek  
oprávnění č. 2037



## Souhrnná zpráva dozorčí rady společnosti KOVOSVIT MAS, a. s.

Summary report of the Supervisory Board  
of the KOVOSVIT MAS, a.s.

Dozorčí radě KOVOSVIT MAS, a. s., IČ: 260 47 284, se sídlem náměstí Tomáše Bati 419, Sezimovo Ústí II, PSČ 391 02 (dále jen „Společnost“) byla představenstvem Společnosti předložena řádná účetní závěrka Společnosti ke dni 31. 12. 2012. Dozorčí rada shledala, že předložená účetní závěrka Společnosti ke dni 31. 12. 2012, kterou dozorčí rada přezkoumala ve smyslu ustanovení § 198 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní zákoník“), byla sestavena v souladu s právními předpisy a na základě řádně vedeného účetnictví Společnosti. Na základě výše uvedeného dozorčí rada tímto jedinému akcionáři Společnosti FPK Group Limited, reg. číslo: C54369, se sídlem San Gwann, Triq taz-Zwejt, The Penthouse, Capital Business Centre, Entrance C, Suite 2, Office 2, SNG3000, Maltská republika (dále jen „jediný akcionář“) doporučuje tuto účetní závěrku ve smyslu ustanovení § 187 odst. 1 písm. f) a § 190 odst. 1 obchodního zákoníku ke schválení.

Board of Directors of the KOVOSVIT MAS, a. s., Company Id. No: 260 47 284, having its registered office at náměstí Tomáše Bati 419, Sezimovo Ústí II, Postal Code 391 02 (hereinafter referred to as “Company”) submitted to the Supervisory Board of the Company annual financial statements of the Company as at 31st December 2012. The Supervisory Board finds that the submitted financial statements of the Company as at 31st December 2012, that the Supervisory Board reviewed according to the s. 198 of the Act No. 513/1991 Coll., the Commercial Code, as amended (hereinafter as the „Commercial Code“), have been prepared in accordance with the law and based on properly maintained accounting of the Company. Based on the above, the Supervisory Board recommends to the sole shareholder of the Company FPK Group Limited, Reg. No. C54369, having its registered office in San Gwann, Triq taz-Zwejt, The Penthouse, Capital Business Centre, Entrance C, Suite 2, Office 2, SNG3000, Republic of Malta (hereinafter referred to as “sole shareholder”) to approve these financial statements in accordance with the provisions of s. 187 (1) point. f) and s. 190 (1) of the Commercial Code.

Dozorčí radě byl dále předložen návrh představenstva Společnosti na rozdělení zisku Společnosti za účetní období roku 2012. Na základě přezkumu provedeného v souladu s ustanovením § 198 obchodního zákoníku dozorčí rada shledala, že předložený návrh na rozdělení zisku Společnosti za účetní období roku 2012 je v souladu s právními předpisy, stanovami Společnosti a hospodářskou situací Společnosti a doporučuje proto, aby tento návrh schválil jediný akcionář v souladu s ustanovením § 187 odst. 1 písm. f) a § 190 odst. 1 obchodního zákoníku.

The Supervisory Board was also presented proposal for distribution of profits of the Company for the financial year 2012. On the basis of the examination carried out in accordance with the provisions of s. 198 of the Commercial Code, the Supervisory Board considered that the proposal for distribution of profits of the Company for the financial year 2012 is in accordance with the law, the Articles of Association and the Company's financial situation and therefore recommends to the sole shareholder to approve this proposal in accordance with s. 187 (1) point. f) and s. 190 (1) of the Commercial Code.

Dozorčí radě byla rovněž předložena Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami Společnosti za účetní období od 1. 1. 2012 do 31. 12. 2012 zpracovaná dle ust. § 66a obchodního zákoníku. Dozorčí rada neshledala žádné skutečnosti, které by naznačovaly, že by údaje v této zprávě uvedené byly nesprávné, neúplné nebo neodpovídající skutečnosti. Na základě výše uvedeného dozorčí rada zastává názor, že výše zmíněná zpráva představenstva je zpracována v souladu s platnými právními předpisy a obsahuje úplné a správné údaje o všech skutečnostech, jejichž zveřejnění zákon požaduje, případně o dalších skutečnostech, jsou-li tyto skutečnosti důležité ke správnému a úplnému posouzení vztahů mezi propojenými osobami.

The Supervisory Board was also presented report on relations between related parties of the Company for the period from 1st January 2012 to 31st December 2012 prepared in accordance with the provisions of s. 66a of the Commercial Code. The Supervisory Board found no evidence that would indicate that the data in this report were incorrect, incomplete or inadequate. Based on the above, the Supervisory Board is of the opinion that the above Report of the Board of Directors is prepared in accordance with applicable legislation and includes the complete and correct information about all the facts, the disclosure required by law or about other facts, if those facts essential to the proper and full assessment of relations between related parties.

V Sezimově Ústí dne 14. 05. 2013

Sezimovo Ústí on 14. 05. 2013

KOVOSVIT MAS, a. s.  
Ing. Pavel Kovář  
předseda dozorčí rady /  
Chairman of the Supervisory Board

KOVOSVIT MAS, a. s.  
František Veselý  
místopředseda dozorčí rady /  
Vice-chairman of the Supervisory Board

KOVOSVIT MAS, a. s.  
Iva Říhová  
člen dozorčí rady /  
Member of the Supervisory Board